

PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS

2023 m. spalio 26 d.

Kaunas

Vytauto Didžiojo universitetas, j. a. k. 111950396, buveinės adresas K. Donelaičio g. 58, LT-44248 Kaunas (toliau – **Paslaugų teikėjas** arba **Universitetas**), atstovaujamas administracijos direktoriaus Jono Okunio, veikiančio pagal Universiteto rektoriaus 2022 m. sausio 3 d. įsakymą Nr. 2^a,

VšĮ **"Kauno Žalgirio" futbolo akademija**, j. a. k. 303477440, adresas Neries kr. 7B, 48353 Kaunas (toliau – **Užsakovas**), atstovaujama direktoriaus Mindaugo Šivicko, veikiančio pagal juridinio asmens įstatus,

toliau abu kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, vadovaujantis 2022 m. vasario 07 d. bendradarbiavimo sutartimi Nr. VDU-S-70, sudarė šią paslaugų teikimo sutartį (toliau – **Sutartis**) ir susitarė:

I. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja Užsakovui suteikti treniruotėms ir rungtynėms reikalingą erdvę (toliau – **Erdvė**), aprūpinti treniruotėms ir (arba) rungtynėms reikalingu inventoriumi (toliau – **Turtas**), įskaitant ir VDU sporto centro (toliau – **Centras**) darbuotojų teikiamas rungtynių ir (arba) treniruočių organizavimo priežiūros ir konsultacijų paslaugas (toliau – **Paslaugos**), o Užsakovas įsipareigoja sumokėti Paslaugų teikėjui už suteiktas Paslaugas Sutartyje nustatyta tvarka.

1.2. Paslaugos turi atitikti šias sąlygas:

1.2.1. Paslaugų suteikimo vieta: Prezidento Valdo Adamkaus sporto centro futbolo stadiono aikštė, adresu Studentų g. 9A, Akademija, Kauno r.

1.2.2. Paslaugos suteikiamos nuo 2023 m. lapkričio 1 d. iki 2023 m. lapkričio 30 d. darbo dienomis Paslaugų teikėjo darbo laiku, vadovaujantis Paslaugų teikimo grafiku (toliau – **Sutarties priedas Nr. 1**);

1.2.3. Paslaugų teikėjas užtikrina, kad Erdvė ir joje esantis Turtas būtų tinkami naudoti pagal tiesioginę jų paskirtį.

II. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

2.1. **Paslaugų teikėjas įsipareigoja:**

2.1.1. užtikrinti sklandų Paslaugų koordinavimą, prižiūrėti, jog Užsakovui nebūtų trukdoma;

2.1.2. savo medžiagomis, priemonėmis ir savo rizika, savarankiškai, iki Sutartyje numatyto laiko suteikti Užsakovui Paslaugas, atitinkančias Sutarties sąlygas;

2.1.3. Paslaugas teikti kokybiškai, laikantis visų šioje Sutartyje nustatytų ir panašioms paslaugoms taikomų visuotinai pripažintų standartų;

2.1.4. nedelsiant informuoti Užsakovą apie aplinkybes, dėl kurių Paslaugų teikėjas negali vykdyti Sutarties ar kad Paslaugas tęsti netikslinga.

2.2. **Užsakovas įsipareigoja:**

2.2.1. saugoti Erdvę ir joje esantį Turtą, Turtą naudoti tik pagal jo tikrąją paskirtį ir tik su Paslaugomis susijusiais tikslais, neišnešti Turto iš Erdvės, laikytis priešgaisrinės saugos ir sanitarinių reikalavimų, o jų nesilaikius, atlyginti visus dėl to patirtus nuostolius;

2.2.2. nedelsiant atsižvelgti į visas Paslaugų teikėjo pastabas dėl netinkamo Erdvės ir (arba) Turto naudojimo;

2.2.3. Centre nevartoti maisto, alkoholinių gėrimų, tabako gaminių, kitų svaigiujų/narkotinių medžiagų bei laikytis ir prižiūrėti bendros tvarkos Erdvėje ir visame Centre;

2.2.4. nedelsiant informuoti Paslaugų teikėją apie Turto, elektros, vandens tinklų ar kitus atsiradusius gedimus;

2.2.5. užtikrinti, jog Centre lankysis ir (arba) su Paslaugomis susijusią veiklą vykdys tik iš anksto su Paslaugų teikėju suderinti Užsakovo atstovai, kurie bus susipažinę su Centro lankytojams taikomomis taisyklėmis, o Paslaugų teikėjui pateikus pastabas dėl netinkamo Erdvės ir (arba) Turto naudojimo nedelsiant atsižvelgs į jas;

2.2.6. užtikrinti ir prisiimti visą atsakomybę už Erdvėje esančių asmenų saugą ir priežiūrą, o asmeniui (-ims) patyrus sveikatos sutrikimų (kūno sužalojimų (traumų) ir (arba) mirties) atlyginti nukentėjusiajam (-iems) visus patirtus nuostolius;

2.2.7. savo lėšomis ir priemonėmis Centre užtikrinti bendrųjų sveikatos ir higienos reikalavimų laikymąsi, o jų nesilaikius, atlyginti visus dėl to Paslaugų teikėjo ir (arba) trečiųjų asmenų patirtus nuostolius;

2.2.8. laikytis ir užtikrinti, jog Erdvėje esantys asmenys laikytųsi, Lietuvos Respublikos teisės aktų, įskaitant, bet neapsiribojant, valstybinio lygmens reikalavimų, susijusių su įvairių ligų, pandemijų valdymu, priešgaisrinės saugos ir kitų normų, taip pat šios Sutarties nuostatų, o jų nesilaikius, atlyginti visus dėl to Paslaugų teikėjo ir (arba) trečiųjų asmenų patirtus nuostolius. Užsakovui draudžiama leisti tretiesiems asmenims naudotis Erdve (ją išnuomoti ar kitaip perleisti), taip pat perleisti šia Sutartimi prisiimtas teises ir pareigas tretiesiems asmenims. Nesilaikius šio reikalavimo Užsakovas atlygina visus dėl to patirtus Paslaugų teikėjo nuostolius;

2.2.9. Sudarydamos šią Sutartį Šalys patvirtina, kad supranta, jog nuo 2018 m. gegužės 25 d. yra tiesiogiai taikomas 2016 m. balandžio 27 d. priimtas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (toliau – Reglamentas). Šalys patvirtina, kad jeigu siekiant užtikrinti tinkamą Sutarties vykdymą bus tvarkomi asmens duomenys, Šalys įsipareigoja sudaryti atskirą susitarimą dėl duomenų tvarkymo, kuriuo nustato duomenų tvarkymo dalyką ir trukmę, duomenų tvarkymo pobūdį ir tikslą, asmens duomenų rūšis ir duomenų subjektų kategorijas bei duomenų valdytojo prievolės ir teises. Jeigu poreikis tvarkyti asmens duomenis paaiškėja po Sutarties sudarymo, Šalys įsipareigoja nedelsiant sudaryti papildomą susitarimą dėl duomenų tvarkymo prie Sutarties ir imtis kitų būtinų priemonių siekiant užtikrinti atitiktį Reglamento reikalavimams. Šalys pripažįsta, kad papildomo susitarimo dėl duomenų tvarkymo pasirašymas nebus laikomas esminiu Sutarties sąlygų pakeitimu.

2.2.10. šioje Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais sumokėti Paslaugų teikėjui Sutartyje nustatytą Sutarties kainą;

2.2.11. Paslaugų teikimo pabaigoje palikti Sutarties 1.1. punkte nurodytą Erdvę ir Turtą tvarkingus, tokios pat būklės, kokios jie buvo perduoti Užsakovui.

III. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

3.1. Šalys susitaria, kad preliminari šios Sutarties vertė yra 2024.79 EUR (du tūkstančiai dvidešimt keturi eurai ir septyniasdešimt devyni centai) + PVM mokestis, kuris sudaro 425.21 EUR (keturi šimtai dvidešimt penki eurai ir dvidešimt vienas centas), preliminari bendra Sutarties kaina yra 2450,00 EUR (du tūkstančiai keturi šimtai penkiasdešimt eurų). Užsakovas neįsipareigoja nupirkti Paslaugų aukščiau nurodytai sumai. Mokėtina Sutarties kaina už suteiktas Paslaugas priklausys nuo faktiškai suteiktų Paslaugų apimtys ir šioje Sutartyje nustatytų Paslaugų įkainių.

3.2. Paslaugų įkainiai, nurodyti Sutarties 3.3.1 - 3.3.2 punktuose nustatyti pritaikius 30 (trisdešimties) procentų nuolaidą, kuri taikoma Universiteto partneriams su Universitetu sudariusiems bendradarbiavimo sutartį.

3.3. Užsakovas už šioje Sutartyje numatytų Paslaugų teikimą Paslaugų teikėjui mokės tokio dydžio įkainius (į Paslaugų įkainius įskaičiuoti visi su Paslaugų suteikimu susiję mokesčiai):

3.3.1. 280,00 EUR (du šimtai aštuoniasdešimt eurų ir nulis euro centų) – 2 val. įkainis, jei Futbolo stadionas naudojamas rungtynėms;

3.3.2. 210,00 EUR (du šimtai dešimt eurų ir nulis euro centų) – 3 val. įkainis, jei Futbolo stadionas naudojamas treniruotėms.

3.4. Paslaugų teikėjas pateikia Užsakovui PVM sąskaitą faktūrą apmokėjimui už faktiškai suteiktas Paslaugas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo kiekvieno tarpinio Paslaugų teikimo etapo termino pabaigos, nustatyto Paslaugų teikimo grafike. Paslaugų teikėjo pateiktos PVM sąskaitos faktūros Šalių bus laikomos Paslaugų perdavimo – priėmimo aktais ir atskiras dokumentas nebus sudaromas.

3.5. Užsakovas įsipareigoja už faktiškai suteiktas Paslaugas atsiskaityti po kiekvieno tarpinio Paslaugų teikimo etapo termino, tačiau ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Paslaugų teikėjo PVM sąskaitos faktūros pateikimo Užsakovui dienos. PVM sąskaita faktūra teikiama Užsakovui el.p. darius@zalgriris.lt

IV. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ IR GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

4.1. Už Paslaugų teikimo metu tyčia ir (arba) dėl neatsargumo sugadintą Centro Turtą ir (arba) už šioje Sutartyje nustatytų sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ir (arba) netinkamą vykdymą visišką atsakomybę prisiima Užsakovas ir įsipareigoja atlyginti Universitetui ir (arba) susijusiems tretiesiems asmenims visus dėl to kilusius nuostolius. Paslaugų teikėjas neprisiima jokios atsakomybės už Paslaugų teikimo metu kilusią žalą ir (arba) atsiradusius

nuostolius Užsakovui ir (arba) tretiesiems asmenims. Atitinkamai Užsakovas įsipareigoja užtikrinti ir prisiimti visą atsakomybę už treniruočių/rungtynių dalyvių saugą ir priežiūrą, o treniruočių/rungtynių metu dalyviui(-iams) patyrus sveikatos sutrikimų (kūno sužalojimų (traumų) ir (arba) mirties) atlyginti nukentėjusiems visus patirtus nuostolius;

4.2. Užsakovas pilnai atsako už Paslaugų teikimo metu savo ir (arba) jo atstovų ir (arba) su Užsakovo veikla (Paslaugomis) susijusių kitų trečiųjų asmenų (lankytojų, žiūrovų ir pan.) padarytą žalą ir įsipareigoja atlyginti Universitetui visus dėl to kilusius nuostolius.

4.3. Už Užsakovo Centre paliktų asmeninių daiktų praradimą ir (arba) sugadinimą Paslaugų teikėjas neatsako.

4.4. Nutraukus Sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės ir (arba) Užsakovo iniciatyva nesant Paslaugų teikėjo kaltės, Užsakovas privalo sumokėti Paslaugų teikėjui kainos dalį, proporcingą faktiškai suteiktoms Paslaugoms, taip pat atlyginti kitas iki Sutarties nutraukimo dienos patirtas Paslaugų teikėjo išlaidas.

4.5. Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties neįvykdymą, jeigu jos įrodo, kad Sutartis neįvykdyta dėl aplinkybių, kurių Šalys negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šioms aplinkybėms ir (arba) jų pasekmėms (*force majeure*), kaip jas apibrėžia Lietuvos Respublikos teisės aktai, ir jei apie tokių aplinkybių ir (arba) pasekmių atsiradimą nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo aplinkybių (pasekmių) paaiškėjimo buvo pranešta kitai Šaliai nurodant nenugalimos jėgos aplinkybės pobūdį, galimą trukmę ir numatomą jos poveikį sutartinių įsipareigojimų vykdymui. Jei Šalis neinformuoja arba per vėlai informuoja kitą Šalį apie *force majeure* aplinkybių (pasekmių) atsiradimą, tai praranda teisę remtis jomis kaip pagrindu atleidžiančiu nuo atsakomybės ir privalo atlyginti kitai Šaliai dėl to patirtus tiesioginius nuostolius.

4.6. Universiteto atsakomybė pagal šią Sutartį apribota tiesioginiais nuostoliais.

4.7. Šiai Sutartčiai taikoma ir Sutartis bus aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę. Šalys susitaria, kad Lietuvos Respublikos teismai turės pilną jurisdikciją sprendžiant dėl nesutarimų ir ginčų, susijusių ar kylančių iš šios Sutarties. Ginčai, kilę vykdant šią Sutartį, sprendžiami Šalių susitarimu, o nesutarus – Paslaugų teikėjo buveinės vietos teisme, Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

4.8. Ne viena iš Šalių neturi teisės perduoti tretiesiems asmenims teisių ar įsipareigojimų pagal šią Sutartį be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo.

4.9. Šalys patvirtina, kad abi vienodai dalyvavo rengiant Sutartį, todėl Sutarties nuostatų aiškinimas negali būti nukreipiamas prieš faktiškai ją parengusią Šalį.

4.10. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais būtų pažeistos šios Sutarties sąlygos ar apsunkintas kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymas ir (ar), kurie galėtų daryti žalą Šalių interesams, geram vardui bei tarpusavio santykiams. Jeigu šioje Sutartyje nėra nurodyta kitaip, bet koks vėlavimas vykdyti įsipareigojimą arba pasinaudoti teise pagal šią Sutartį nereiškia atleidimo nuo šio įsipareigojimo vykdymo arba šios teisės atsisakymo, o atskiras arba dalinis bet kurio įsipareigojimo įvykdymas arba atskiras arba dalinis pasinaudojimas bet kuria teise nereiškia, kad šis įsipareigojimas neturi būti vykdomas arba šia teise negali būti naudojama toliau.

4.11. Nuo šios Sutarties pasirašymo dienos Šalys privalo išlaikyti griežtai konfidencialiai: Sutarties sudarymo faktą, Sutarties turinį, įskaitant visas suderėtas sąlygas, diskusijų bei derybų dėl Sutarties turinio, Sutarties vykdymo metu teikiamą informaciją, taip pat bet kokią kitą su šia Sutartimi tiesiogiai ar netiesiogiai susijusią rašytinę, žodinę ar kitokią informaciją ar dokumentus, gautus iš kitos Šalies. Konfidencialumo įsipareigojimas galioja Sutarties galiojimo laikotarpiu ir po Sutarties pasibaigimo arba nutraukimo. Nei viena Šalis neturi teisės atskleisti tretiesiems asmenims jokios Konfidencialios informacijos be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo išskyrus Lietuvos Respublikos teisės aktų numatytus atvejus.

V. SUTARTIES GALIOJIMAS, KEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

5.1. Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja nuo paskutinės Šalies pasirašymo dienos ir galioja tol, kol Šalys įvykdo visus savo įsipareigojimus, nebent būtų nutraukta anksčiau Šalių tarpusavio rašytiniu susitarimu arba bet kurios iš Šalių vienašališkai šioje Sutartyje arba teisės aktuose numatytais pagrindais (atvejais).

5.2. Bet kokie Sutarties pakeitimai ar papildymai galioja tik tada, jei jie sudaryti raštu ir pasirašyti abiejų Šalių.

5.3. Sutartis gali būti nutraukiama:

5.3.1. Šalių raštišku susitarimu;

5.3.2. dėl kitos Šalies netinkamo įsipareigojimų vykdymo ir (arba) nevykdymo pranešant kitai Šaliai raštiškai prieš 1 (vieną) darbo dieną iki numatomos nutraukimo dienos;

5.3.3. vienašališkai nesikreipiant į teismą vienos iš Šalių iniciatyva, jeigu Šalis negali tinkamai vykdyti sutartinių įsipareigojimų dėl nuo jos valios nepriklausančių aplinkybių;

5.4. Sutarties nutraukimas neatleidžia Šalių nuo pareigos atsiskaityti tarpusavyje.

VI. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

6.1. Nurodytu adresu Šalims pateiktas rašytinis pranešimas, įspėjimas ar kitokia korespondencija yra laikoma tos Šalies gauta 3 (trys) darbo dienos po išsiuntimo, o jei siunčiama elektroniniu paštu – kitą po išsiuntimo dienos einančią darbo dieną. Pagal Sutartį raštu Šalių siunčiama informacija laikoma tinkamai išsiųsta, jei siunčiama registruotu laišku arba el. paštu.

6.2. Jei pasikeičia Šalies adresas ir (arba) kiti kontaktiniai ir (arba) atsiskaitymo duomenys, Šalis privalo per protingą terminą informuoti kitą Šalį apie tokių duomenų pasikeitimą. Šalis, neįvykdžiusi šio reikalavimo, negali reikšti pretenzijų, jog kitos Šalies veiksmai, atlikti pagal paskutinius jai žinomus rekvizitus, neatitinka Sutarties sąlygų arba, kad ji negavo pranešimų, siųstų pagal tuos rekvizitus.

6.3. Sutartį pasirašantys Šalių atstovai patvirtina, kad jie turi reikiamus įgaliojimus Šalių vardu pasirašyti Sutartį su visais joje numatytais įsipareigojimais ir teisėmis, suprato jos turinį bei pasekmes.

6.4. Šalys Sutarties įgyvendinimui skiria atsakingus asmenis:

6.4.1. Paslaugų teikėjas: Airidas Nutautas airidas.nutautas@vdu.lt, 865239195;

6.4.2. Užsakovas: Darius Šinkūnas darius@zalgis.lt 860984493.

6.5. Užsakovas, pasirašydamas šią Sutartį, pripažįsta, kad jis apžiūrėjo Erdvę bei Turtą ir (arba) buvo tinkamai informuotas apie Erdvės ir Turto būklę.

6.6. Sutartis pasirašoma kvalifikuotais elektroniniais parašais arba fiziniais parašais (abi Šalys Sutartį privalo pasirašyti tuo pačiu būdu). Pasirašant Sutartį fiziškai, Sutartis sudaroma 2 (dviem) vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, po 1 (vieną) kiekvienai Šaliai.

Paslaugų teikėjas:

Vytauto Didžiojo universitetas

Kodas: 111950396

PVM kodas: LT119503917

Adresas: K. Donelaičio g. 58, 44248 Kaunas

Tel.: (8 37) 222 739

El. paštas: info@vdu.lt

A.s.: LT357044060002900835

Bankas AB SEB bankas

Užsakovas:

VšĮ "Kauno Žalgirio" futbolo akademija

Kodas: 303477440

Adresas Neries kr. 7B, 48353 Kaunas

Tel. 8-37 262678

El. paštas: info@kzfa.lt

A.s.: LT75 4010 0510 0522 0556

Bankas: Luminor Bank AS

Administracijos direktorius
Jonas Okunis

Direktorius
Mindaugas Šivickas

PASLAUGŲ TEIKIMO GRAFIKAS

Preliminarus valandų skaičius per mėnesį	Tarpiniai Paslaugų teikimo etapai
9 vnt. treniruočių po 3 val. (darbo dienomis 16:30 – 19:30), viso 27 val. 2 vnt. rungtynių po 2 val., viso 4 val.	nuo 2023-11-01 iki 2023-11-30

* Valandų skaičius per mėnesį gali skirtis, dėl oro sąlygų / treniruočių tvarkaraščio pakitimų, todėl apmokėjimai bus vykdomi pagal faktiškai suteiktą valandų skaičių, vadovaujantis Paslaugų teikėjo išrašytomis sąskaitomis faktūromis.

** Rungtynių laikas bus patikslintas pagal patvirtintą klubo tvarkaraštį.

ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

Paslaugų teikėjas:

Vytauto Didžiojo universitetas
Kodas: 111950396
PVM kodas: LT119503917
Adresas: K. Donelaičio g. 58, 44248 Kaunas
Tel.: (8 37) 222 739
El. paštas: info@vdu.lt
A.s.: LT357044060002900835
Bankas AB SEB bankas

Administracijos direktorius
Jonas Okunis

Užsakovas:

VšĮ "Kauno Žalgirio" futbolo akademija
Kodas: 303477440
Adresas Neries kr. 7B, 48353 Kaunas
Tel. 8-37 262678
El. paštas: info@kzfa.lt
A.s.: LT75 4010 0510 0522 0556
Bankas: Luminor Bank AS

Direktorius
Mindaugas Šivickas

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	VDU
Dokumento pavadinimas (antraštė)	-
Dokumento registracijos data ir numeris	2023-11-08 16:20:23 Nr. VDU-S-1717
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	PDF
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Pasirašymo vieta	Vilnius, Lithuania
Pasirašiusio asmens kontaktinė informacija	Mindaugas Šivickas
Parašo sukūrimo data ir laikas	2023-11-03 11:37:01
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EE, AS Sertifitseerimiskeskus, OID.2.5.4.97=NTREE-10747013, EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2024-12-15 16:04:07
Pasirašęs asmuo	JONAS OKUNIS
Pasirašiusio asmens pareigos	Administracijos direktorius
Parašo sukūrimo data ir laikas	2023-11-06 12:12:51
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EE, AS Sertifitseerimiskeskus, OID.2.5.4.97=NTREE-10747013, EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2026-07-05 23:59:59
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Microsoft® Word for Microsoft 365
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2023-12-04 09:47:28, Airidas Nutautas